SYROS

MEDITERRANEAN JOURNEY 2026

TRAVEL IN ART
— Finikas - Syros —

UNITRE

Dove l'Arte incontra il Respiro del Mare

Arte, Natura e Narrazione
tra Cicladi e Friuli Venezia Giulia

“Quando la natura diventa parola
e le culture diventano eco”

TRAVEL-IN-ART ΚΟΙΝ.Σ.ΕΠ. Α.Γ.Ε.Μ.Κ.Ο. 000219103111 - Α.Φ.Μ. 997193707
Finikas - Syros info@travel-in-art.com https://travel-in-art.com/

16-23 SEPTEMBER 2026

SYROS

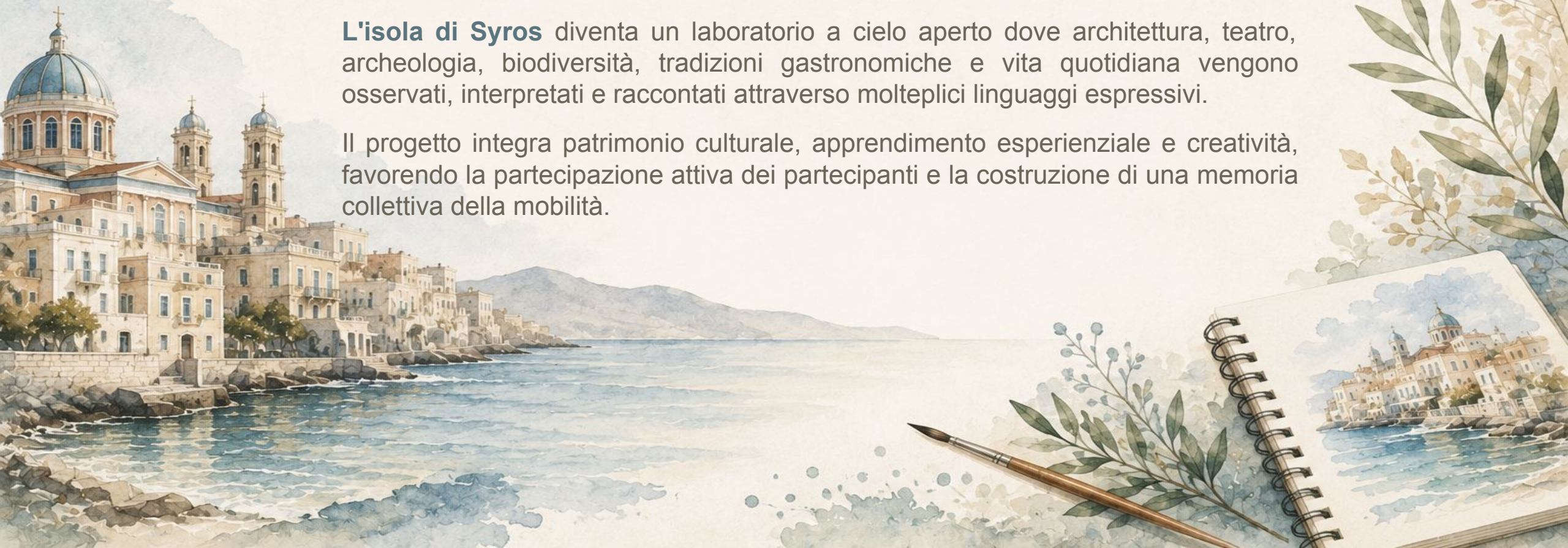
MEDITERRANEAN JOURNEY

PRESENTAZIONE DEL PERCORSO

Syros Mediterranean Journey è un percorso di educazione permanente che propone una lettura artistica, culturale e ambientale del territorio attraverso il dialogo tra il patrimonio delle **Cicladi** e quello del **Friuli Venezia Giulia**.

L'isola di Syros diventa un laboratorio a cielo aperto dove architettura, teatro, archeologia, biodiversità, tradizioni gastronomiche e vita quotidiana vengono osservati, interpretati e raccontati attraverso molteplici linguaggi espressivi.

Il progetto integra patrimonio culturale, apprendimento esperienziale e creatività, favorendo la partecipazione attiva dei partecipanti e la costruzione di una memoria collettiva della mobilità.



SYROS

MEDITERRANEAN JOURNEY

CORNICE METODOLOGICA E TEMATICA

Il percorso mette in relazione:

- arte e osservazione;
- natura e linguaggio;
- paesaggio e memoria;
- patrimonio materiale e immateriale;
- biodiversità e identità territoriali;
- tradizioni locali e dialogo interculturale

Attraverso visite, laboratori e attività sul campo, i partecipanti esploreranno:

- ecosistemi mediterranei;
- flora spontanea e biodiversità;
- patrimonio storico, artistico e archeologico;
- architettura e urbanistica;
- tradizioni gastronomiche;
- teatro, arti visive e storytelling;
- linguaggi condivisi e comunicazione interculturale

CROSS-LANGUAGE LEARNING

ITALIANO • ENGLISH • GREEK ENCOUNTERS

Un percorso linguistico quotidiano per comunicare, comprendere e condividere attraverso le lingue e le culture del Mediterraneo.

SESSIONE QUOTIDIANA IN AULA (SEDE)

Ogni giorno una sessione guidata della durata indicativa di **1 ora e 30 minuti.**

Con l'utilizzo di:

- materiali cartacei
- slide e contenuti multimediali
- esercitazioni guidate
- attività di comunicazione situazionale

CONTENUTI E OBIETTIVI DEL PERCORSO

Ogni lezione è collegata al programma giornaliero e permette di acquisire progressivamente:

- vocaboli specifici
- espressioni idiomatiche
- lessico culturale e turistico
- terminologia legata alla natura,
- al patrimonio culturale e alla gastronomia

LEARNING THROUGH EXPERIENCE

Le competenze linguistiche saranno applicate durante:

- visite guidate
- laboratori creativi
- attività di storytelling
- Cooking Tales
- Bio-Walking
- momenti di interazione con la comunità locale

NOTA METODOLOGICA

Durante tutto il soggiorno/mobilità, ogni attività prevederà stimoli cross-language tra le lingue, favorendo il passaggio naturale:

ITALIANO (lingua madre) → **INGLESE** (diffusamente parlato a Syros) → **GRECO MODERNO** (primo semplice approccio)

promuovendo la comunicazione interculturale, la curiosità linguistica e una partecipazione attiva alla vita dell'isola.

VALENZA FORMATIVA

Sviluppo delle competenze linguistiche, comunicative e interculturali attraverso un apprendimento esperienziale, contestualizzato e partecipativo.

PROGRAMMA DELLE ATTIVITÀ

TRAVEL IN ART
— Finikas - Syros —

UNITRE

SYROS

MEDITERRANEAN JOURNEY 2026

GIORNO 1 – 16 SETTEMBRE 2026
ACCOGLIENZA MEDITERRANEA

GIORNO 2 – 17 SETTEMBRE 2026
ERMOUPOLI: LA CAPITALE DELLE CICLADI

LABORATORIO

SYROS & FRIULI VENEZIA GIULIA: MITI, LEGGENDE E MEMORIE

GIORNO 3 – 18 SETTEMBRE 2026
ANO SYROS E IL PAESAGGIO EGEO

LABORATORIO

GATTI DI SYROS, PAESAGGIO E STORYTELLING VISIVO

EVENTO SPECIALE

PARTECIPAZIONE ALLE INIZIATIVE DELLO STRAY ART FESTIVAL 2026.

GIORNO 4 – 19 SETTEMBRE 2026
BIO-WALKING E PAESAGGI CREATIVI

LABORATORIO

PAESAGGI CREATIVI

FOTOGRAFIA, DISEGNO, PITTURA E NARRAZIONE DEL PAESAGGIO.

GIORNO 5 – 20 SETTEMBRE 2026
ERBE DI SYROS: BEAUTY, BENESSERE E TRADIZIONI

LABORATORIO DI BENESSERE NATURALE

GIORNO 6 – 21 SETTEMBRE 2026
COOKING TALES

WHERE MEMORIES BECOME RECIPES

TRADIZIONI, RACCONTI E SAPORI TRA
FRIULI VENEZIA GIULIA E CICLADI

WORKSHOP CULINARIO

LIGHT LUNCH MEDITERRANEO
RECIPE, A STORY

EVENTO SPECIALE

PARTECIPAZIONE ALLE INIZIATIVE DI APERTURA DI
ANIMASYROS INTERNATIONAL ANIMATION FESTIVAL 2026.

GIORNO 7 – 22 SETTEMBRE 2026
ARTE, ARCHEOTURISMO E PATRIMONIO

WORKSHOP FINALE

LE CULTURE SI RACCONTANO

EVENTO SPECIALE

ATTIVITÀ COLLEGATE AD ANIMASYROS INTERNATIONAL
ANIMATION FESTIVAL E AL TEMA DELLO STORYTELLING VISIVO.

GIORNO 8 – 23 SETTEMBRE 2026
CHIUSURA E RIENTRO

TRAVEL-IN-ART ΚΟΙΝ.Σ.ΕΠ. Α.Γ.Ε.Μ.Κ.Ο. 000219103111 - Α.Φ.Μ. 997193707
Finikas - Syros info@travel-in-art.com https://travel-in-art.com/

16-23 SEPTEMBER 2026

SYROS

MEDITERRANEAN JOURNEY 2026

PROGRAMMA DELLE ATTIVITÀ

TRAVEL IN ART
— Finikas - Syros —

UNITRE

GIORNO 1 – 16 SETTEMBRE 2026
ACCOGLIENZA MEDITERRANEA

- Arrivo a Syros
- Sistemazione presso la struttura ricettiva
- **Welcome Meeting Travel in Art**
  Presentazione del programma e delle metodologie
- Introduzione al metodo Cross-Language (Italiano–Inglese)
- Passeggiata orientativa a Finikas e lungo il litorale

VALENZA FORMATIVA

Orientamento culturale, conoscenza del territorio e costruzione del gruppo.

GIORNO 2 – 17 SETTEMBRE 2026
ERMOUPOLI: LA CAPITALE DELLE CICLADI

Visita guidata ai principali luoghi di interesse:

- Piazza Miaouli
- Municipio progettato da Ernst Ziller
- Teatro Apollon
- Quartiere Vaporia
- Chiesa di San Nicola
- Cattedrale della Dormizione della Vergine
- Porto storico e patrimonio marittimo

LABORATORIO

Syros & Friuli Venezia Giulia: miti, leggende e memorie

VALENZA FORMATIVA

Comprensione del patrimonio storico e culturale europeo e sviluppo delle competenze narrative.

SYROS

MEDITERRANEAN JOURNEY 2026

PROGRAMMA DELLE ATTIVITÀ

TRAVEL IN ART
— Finikas - Syros —

UNITRE

GIORNO 3 – 18 SETTEMBRE 2026
ANO SYROS E IL PAESAGGIO EGEO

VISITA GUIDATA DEL BORGO MEDIEVALE:

- quartiere cattolico
- Cattedrale di San Giorgio
- vicoli storici
- punti panoramici sull'Egeo

LABORATORIO

Gatti di Syros, Paesaggio e Storytelling Visivo

Attività di osservazione, fotografia, collage e raccolta di materiali narrativi.

EVENTO SPECIALE

Partecipazione alle iniziative dello Stray Art Festival 2026.

STRAY ART FESTIVAL SYROS

VALENZA FORMATIVA

Lettura artistica del territorio e interpretazione del paesaggio come patrimonio culturale.

GIORNO 4 – 19 SETTEMBRE 2026
BIO-WALKING E PAESAGGI CREATIVI

PERCORSO NATURALISTICO GUIDATO:

- flora spontanea mediterranea
- biodiversità dell'isola
- ecosistemi costieri
- confronto con il Friuli Venezia Giulia

LABORATORIO

Paesaggi Creativi

Fotografia, disegno, pittura e narrazione del paesaggio.

VALENZA FORMATIVA

Educazione ambientale e sviluppo della sensibilità artistica.

N

SYROS

MEDITERRANEAN JOURNEY 2026

PROGRAMMA DELLE ATTIVITÀ

TRAVEL IN ART
— Finikas - Syros —

UNITRE

GIORNO 5 – 20 SETTEMBRE 2026

ERBE DI SYROS: BEAUTY, BENESSERE E TRADIZIONI

MATTINA:

Bio-Walking tematico con Eleni

- riconoscimento delle erbe spontanee
- usi gastronomici, officinali e simbolici

POMERIGGIO:

Laboratorio di Benessere Naturale

- oli aromatici
- preparazioni naturali
- tradizioni mediterranee del benessere

VALENZA FORMATIVA

Conoscenza dei saperi tradizionali e del rapporto tra natura e cultura.

GIORNO 6 – 21 SETTEMBRE 2026

COOKING TALES

Where Memories Become Recipes

TRADIZIONI, RACCONTI E SAPORI
TRA FRIULI VENEZIA GIULIA E CICLADI

SESSIONE MATTUTINA

Dieta Mediterranea

- biodiversità e alimentazione
- prodotti tipici locali
- erbe spontanee e cucina tradizionale

WORKSHOP CULINARIO

Con Maria Krina

- preparazione di ricette tradizionali
- utilizzo delle erbe mediterranee
- tecniche della cucina locale

LIGHT LUNCH MEDITERRANEO

SESSIONE POMERIDIANA

A Recipe, A Story

Racconti, ricette e memorie gastronomiche condivise.

EVENTO SPECIALE

Partecipazione alle iniziative di apertura di *ANIMASYROS International Animation Festival 2026.*

VALENZA FORMATIVA

Valorizzazione del patrimonio alimentare come linguaggio culturale.

SYROS
MEDITERRANEAN JOURNEY 2026

PROGRAMMA DELLE ATTIVITÀ

TRAVEL IN ART
— Finikas - Syros —

UNITRE

GIORNO 7 – 22 SETTEMBRE 2026
ARTE, ARCHEOTURISMO E PATRIMONIO

VISITA GUIDATA A:
- Museo Archeologico
- Museo Industriale di Ermoupoli
- Ermoupolis Heritage Route
- patrimonio marittimo e industriale dell'isola

WORKSHOP FINALE
Le culture si raccontano

Preparazione della restituzione finale.

EVENTO SPECIALE
ANIMASYROS 2026
200 Years of Hermoupolis

Incontro con il linguaggio dell'animazione come forma contemporanea di narrazione culturale.

Mostre, installazioni, proiezioni e iniziative dedicate al rapporto tra: immagine e memoria, patrimonio e creatività, architettura e racconto visivo, tradizione e innovazione, identità locale e dialogo internazionale.

animasyros | International Animation Festival

VALENZA FORMATIVA
Comprensione del patrimonio culturale come elemento identitario e strumento di dialogo europeo.

GIORNO 8 – 23 SETTEMBRE 2026
CHIUSURA E RIENTRO

- Valutazione finale
- Condivisione degli apprendimenti
- Presentazione degli elaborati
- Consegna attestati
- Partenza e viaggio di ritorno

VALENZA FORMATIVA
Riflessione sul percorso svolto e valorizzazione delle competenze sviluppate.

SYROS
MEDITERRANEAN JOURNEY 2026

PROGETTO TRASVERSALE

SYROS TRAVEL DIARY

Landscapes, Stories & Creative Memories

TRAVEL IN ART
— Finikas - Syros —

UNITRE

Durante l'intera mobilità i partecipanti contribuiranno alla realizzazione di un **Diario di Viaggio Collettivo.**

PERCORSI CREATIVI

SYROS THROUGH THE LENS

Contest fotografico mediterraneo

AEGEAN SKETCHBOOK

Disegno e pittura dal vivo con materiali forniti da Travel in Art

DIGITAL CREATIVE CORNER

Collage, impaginazione e creatività digitale

STORIES & ECHOES

Racconti, poesie, didascalie e memorie di viaggio

NATURE NOTES & COOKING TALES

Erbe, biodiversità, ricette e patrimonio gastronomico

Programma Erasmus+

Progetti di mobilità nell'ambito dell'Educazione Degli Adulti

Alla cortese attenzione:
Sig. Pierpaolo Suber

UNITRE - UNIVERSITA' DELLA TERZA ETA'
"PAOLO NALIATO" APS - UDINE

SEDE DI UDINE Via Piemonte 82 (Loc. Paderno) – 33100 Udine (UD)
E-mail: ute@utepaolonaliato.org
PEC: utepaolonaliato@pec.csvfvg.it
Sito: www.utepaolonaliato.org

SYROS

MEDITERRANEAN JOURNEY

Landscapes, Stories & Creative Memories

Mobilità di Gruppo - dal 16 al 23 settembre '26 (SYROS)

Previsti (indicativamente) **n. 20 discenti e n. 2 accompagnatori, n. 7 notti/8 gg.**

Travel in Art ΚΟΙΝ.Σ.ΕΠ.
Finikas – Syros (Greece)
www.travel-in-art.com
carolina@travel-in-art.com
+30 22810 45893

allsense
Your Global Language Partner
www.all-sense.com
+39 327 5675436

Un viaggio di apprendimento, cultura e condivisione.
Insieme, creiamo memorie che restano.